

---

**Croix-Rouge  
et Croissant-Rouge**

**Red Cross  
and Red Crescent**

**Six collaborateurs du CICR tués en République démocratique  
du Congo**

**Six ICRC staff members killed in the Democratic Republic of the  
Congo**

Six collaborateurs du Comité international de la Croix-Rouge ont perdu la vie, le 26 avril 2001, alors qu'ils étaient en mission d'assistance dans la province de l'Ituri, dans le nord-est de la République démocratique du Congo.

On 26 April 2001, six staff members of the International Committee of the Red Cross lost their lives while on an assignment to bring assistance to the population of Ituri province, in the north-east of the Democratic Republic of the Congo.

**Aduwe Boboli**

**Julio Delgado**

**Rita Fox-Stucki**

**Jean Molokabonge**

**Véronique Saro**

**Unen Ufoirworth**

*Communiqué de presse du CICR, 27 avril 2001*

### **Six collaborateurs du CICR tués en République démocratique du Congo**

Le CICR est profondément choqué par la mort de six de ses collaborateurs, tués le 26 avril 2001 dans l'après-midi, dans la province de l'Ituri (nord-est de la République démocratique du Congo). Les membres de l'équipe du CICR, à bord de deux véhicules portant l'emblème de la croix rouge, étaient en mission d'assistance dans la région et ont été tués par des inconnus.

L'équipe était composée de deux femmes et de quatre hommes : Rita Fox-Stucki (infirmière suisse, de Berne, 36 ans), Véronique Saro (collaboratrice congolaise, 33 ans), Julio Delgado (délégué secours, de nationalité colombienne, 54 ans), ainsi que Unen Ufoirworth (employé de l'agence de recherches du CICR, 29 ans), Aduwe Boboli (chauffeur, 39 ans) et Jean Molokabonge (chauffeur, 56 ans), ces trois collaborateurs de nationalité congolaise.

Le CICR exprime sa plus profonde sympathie aux familles des disparus, qui ont sacrifié leur vie à un idéal de solidarité avec les victimes du conflit en République démocratique du Congo. Extrêmement meurtri par cette tragédie, le CICR condamne avec la dernière énergie cette attaque ainsi que le non-respect de l'emblème de la croix rouge.

*ICRC Press Release, 27 April 2001*

### **Six ICRC staff killed in Democratic Republic of Congo**

The ICRC is deeply shocked by the death of six of its staff members who lost their lives during the afternoon of 26 April 2001 in Ituri province, in the north-east of the Democratic Republic of the Congo. The members of the ICRC team, who were travelling in two vehicles marked with the red cross emblem, were on an assignment to bring assistance to the region when they were killed by unidentified assailants.

The team comprised two women and four men: Rita Fox-Stucki, 36, a Swiss nurse from Bern; Véronique Saro, 33, a Congolese

national; Julio Delgado, 54, a Colombian relief delegate; Unen Ufoirworth, 29, a Congolese employee of the ICRC tracing agency; and drivers Aduwe Boboli, 39, and Jean Molokabonge, 56, both Congolese nationals.

The ICRC expresses its heartfelt sympathy to the families of the deceased, who gave their lives for the ideal of solidarity with the victims of the conflict in the Democratic Republic of the Congo. Profoundly grieved by this tragedy, it condemns in the strongest terms this attack and the flouting of the red cross emblem.

**Paroles prononcées par Jakob Kellenberger, président du CICR,  
lors de la cérémonie à la mémoire des six collaborateurs du  
CICR tués en République démocratique du Congo**

Genève, 2 mai 2001

**Statement by Jakob Kellenberger, President of the ICRC, at the  
memorial service for the six ICRC colleagues who lost their lives  
in the Democratic Republic of the Congo**

Geneva, 2 May 2001

Le 26 avril, Aduwe Boboli, Julio Delgado, Rita Fox-Stucki, Jean Molokabonge, Véronique Saro, Unen Ufoirworth sont partis de Bunia en direction de Fataki avec deux Landcruisers. Ils voulaient évaluer les besoins médicaux des postes de santé, les besoins alimentaires et non alimentaires des déplacés dans cette partie du nord-est de la République démocratique du Congo et distribuer des messages Croix-Rouge. Dans l'après-midi, ils ont été assassinés aux environs de Fataki, à 70 km de Bunia.

Nous sommes réunis cet après-midi, en présence des membres des familles de Rita Fox-Stucki et de Julio Delgado, pour honorer la mémoire de nos six collègues. Je vous remercie d'être avec nous pour partager la douleur des familles de nos collègues, la douleur de toutes celles et de tous ceux qui appartiennent au CICR. La douleur vécue dans notre propre maison ne nous fait pas oublier non plus le deuil qui frappe au quotidien les familles des victimes des conflits armés.

La solidarité des gouvernements et d'autres membres de la communauté humanitaire s'est exprimée par des messages de sympathie et se manifeste par la présence de plusieurs de leurs représentants parmi nous. Ce n'est pas sans amertume que je constate que nous nous voyons de plus en plus souvent lors de telles commémorations.

*Cuando el viernes pasado, me dirigí al personal de la sede para expresar mi tristeza, también dije que un sentimiento profundo de indignación se unía al sentimiento de dolor. De hecho, ¿qué puede ser más indignante que el asesinato de dos mujeres y cuatro hombres sin protección, cuya única finalidad era asistir y proteger a las personas necesitadas! Es para mí cruel saber los límites del valor protector del emblema, sobre todo cuando se trata de los denominados nuevos conflictos.*

*El compromiso y la valentía de las colaboradoras y los colaboradores me impusieron respeto desde mi llegada al CICR. Ellas y ellos saben que los riesgos de su profesión han aumentado en las situaciones conflictivas donde se desprecian las normas mínimas de un comportamiento humano.*

*Ello no obstante, no cabe imaginar lo que ocurrió el jueves pasado. No se puede entender tanta vileza, brutalidad y cobardía. Siento un gran desprecio por este crimen.*

*A los familiares de la señora Fox-Stucki y del señor Delgado, que hoy están aquí presentes, y a los familiares de nuestros cuatro colegas congoleños, todo el CICR desea expresar el reconocimiento profundo por cuanto nuestros colegas dieron al CICR mediante su compromiso y su valor.*

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des IKRK und anderer humanitärer Organisationen, die in einem ähnlichen Umfeld tätig sind, erbringen erhebliche Opfer. Sie arbeiten in schwierigen und gefährlichen Verhältnissen, in Situationen, wo ein Menschenleben oft wenig gilt und Hass fast alles beherrscht. Dass man mit dem Leben bezahlen muss, um Leben zu retten und menschliche Würde zu schützen, erzeugt das Gefühl einer nicht zu unterdrückenden Auflehnung: Leben im Dienste des Lebens zerschlagen durch Bewaffnete im Dienste des Todes. Kraft kommt mir in diesen Tagen nicht von Hoffnungen dieser oder jener Art, sondern von dieser heftigen Auflehnung gegen alle, die alles zerstören wollen, die nicht ein

Mindestmass an menschlichen Verhaltensregeln achten. Vielleicht verstehen wir uns: das grosse Vorhaben, das dringendste Vorhaben in dieser Welt ist nicht die Verbesserung des Menschengeschlechts, es ist die unbeugsame Verteidigung dieses Minimums. Dieses Vorhaben allein ist eine riesige Herausforderung.

*Dear members of the families in mourning, we cannot conceive the depth of your sorrow and I am aware that we can offer you little solace on this sad day. We wish only to remain at your side and to let you know that we too feel an enormous sense of loss. At the same time we want to express our admiration for the work of our six colleagues, your sons and daughters, wives and husbands, sisters and brothers, and to make a pledge: Rita Fox-Stucki, Julio Delgado, Aduwe Boboli, Jean Molokabonge, Véronique Saro and Unen Ufoinworth will live on in our thoughts. We shall honour their memory.*

*They reflect the image of the ICRC as a place where individuals of different nationalities, culture and background come together to follow the ideal of helping their fellows. In many countries we encounter people who express great affection for these men and women who "come from afar" to bring assistance and protection. Some do indeed come from afar, while others belong to the area or country where they work. It is from their combined energies and their mutual trust that we derive our strength. Today we pay tribute to four Congolese, a Swiss and a Colombian who embodied these common values.*

*It is personalities such as theirs that do honour to the ICRC, which will persist in its endeavour to preserve life and human dignity with the tenacity shown by its staff. This endeavour requires resolute action on the part of many. As for its own responsibilities, the ICRC will shoulder them in the future as it has in the past. The price paid by our six colleagues on 26 April, however, is a price I cannot and will never accept. This rejection, you understand, is total.*

*The ICRC has suffered a crushing blow. The ICRC's determination to continue its defence of human life and dignity remains, however, unshaken.*

*Le Plan d'action pour les années 2000-2003 adopté par la XXVII<sup>e</sup> Conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (Genève, 1999) a souligné l'urgente nécessité de renforcer la protection des enfants dans la guerre. Avec ce bref texte, le CICR entend faire un bilan intermédiaire des problèmes et des actions entreprises à l'égard des enfants.*

## **Les enfants et la guerre**

### Une action globale pour répondre à des besoins spécifiques

Organisation impartiale, neutre et indépendante, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a pour mission de fournir protection et assistance aux victimes civiles et militaires de la guerre et de la violence interne. Le CICR intervient conformément au mandat qui lui a été confié par les États parties aux Conventions de Genève de 1949 et à leurs Protocoles additionnels de 1977. Il s'efforce également de prévenir la souffrance par la promotion et le renforcement du droit et des principes humanitaires universels. À l'origine du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, le CICR fonde son action sur les Principes fondamentaux. Ceux-ci incluent la neutralité, l'impartialité et l'indépendance, qui lui confèrent un caractère unique. C'est en cela, notamment, que le CICR se distingue des autres organisations humanitaires.

La plupart des conflits contemporains sont internes: ils visent en priorité les minorités ethniques, raciales ou religieuses à l'intérieur des frontières d'un État, les secteurs les plus pauvres de la société étant généralement les plus touchés. L'état de terreur si souvent instauré par les combattants agit comme un moyen de contrôle social; c'est une sorte de guerre totale, qui pénètre tous les tissus de la société — économique, politique, social et culturel —, la population civile étant de plus en plus la cible des différentes parties au conflit. Il s'agit parfois d'une stratégie délibérée et nul n'est épargné — les membres les plus vulnérables de la société sont en effet les premières victimes de la violence. Les enfants, comme les femmes et les personnes âgées, doivent donc bénéficier d'une attention particulière.